



## 徐家匯的街道

### *Some Thoroughfares of Xujiahui*

#### *Caoxi North Road*

Formerly, boats could travel the Zhao Jia canal as far as Sijing, Sheshan, Songjiang and other places. The canal was filled in in the 1940s. In the 1950s a broad avenue was constructed and towards the end of the 1980's a superhighway with overpasses was constructed. Today it is the most important highway from Shanghai municipality to the southwestern districts. The mass transit Xujiahui railway station will be located under this overpass.

徐家匯的隧道式立交橋。  
The Overpass at Xujiahui.

#### 漕溪北路

此河原可通航到泗涇、佘山、松江等處。四十年代初被填沒，五十年代闢為通行大道，八十年代末又改造成隧道式的立交橋道路，並一再擴寬，成為上海市通向西南地區的主要道路，其底下將是地鐵徐家匯站。





*Nandan Road*

南丹路

In the fifties, to improve the East-west traffic in Xujiahui, the playing fields of the minor and major seminaries were made into a thoroughfare. In the eighties, the eastern section of the road was opened and became Nandan Road. At present many bus routes pass along this road.

五十年代為改善徐家匯區東西方向的交通，在大修院北側將小修院的操場開闢成通行大道，向西直達柿子灣。八十年代末期又開闢東段南丹路，向東與斜土路貫通，目前已有許多條公共汽車路線經過此路。

Below: Another busy thoroughfare.

下圖為另一條繁忙的道路。

*Tianyaoqiao Bridge Road*

天鑰橋路

